

# GEBRAUCHSANLEITUNG

FFP2/FFP3 partikelfiltrierende Halbmaske-Atemschutzmaske

**BITTE LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANLEITUNG**

**Wichtig:** Im Bereich der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) nach der EN 149:2001+A1:2009 unterscheidet man drei Kategorien von partikelfiltrierende FFP Halbmasken gegen feste und flüssige Aerosole. Die FFP1, FFP2 und die FFP3 Atemschutzmaske. Bevor Sie diese Information weiterlesen, prüfen Sie bitte zur welchen Kategorie ihre Maske gehört. Sie finden diese Information sowohl auf der Maske selbst, als auch auf der Verpackung aufgedruckt.

## ANWENDUNG:

FFP1 partikelfiltrierende Halbmasken der Kategorie FFP1 schützen gegen feste und flüssige Partikel und vor Feinstaub bis zu einem 4-fachen des jeweils gültigen MAK- beziehungsweise des TRK-Werts. FFP2 partikelfiltrierende Halbmasken der Kategorie FFP2 schützen gegen feste und flüssige Partikel und vor Feinstaub bis zu einem 10-fachen des jeweils gültigen MAK- beziehungsweise des TRK-Werts. FFP3 partikelfiltrierende Halbmasken der Kategorie FFP3 schützen gegen feste und flüssige Partikel und vor Feinstaub bis zu einem 30-fachen des jeweils gültigen MAK- beziehungsweise des TRK-Werts. Im Bereich der Pandemieeindämmung bzw. PSA gegen Corona/Covid-19 werden nur partikelfiltrierende Halbmasken der Kategorie FFP2 und FFP3 empfohlen. Aktuelle Informationen zum Thema Corona Pandemie bzw. Covid-19 finden Sie über das RKI (Robert Koch Institut).

Die Technische Richtkonzentration (**TRK-Wert**) gibt die Konzentration eines Stoffes als Gas, Dampf oder Schwebstoff in der Luft am Arbeitsplatz an, die nach Stand der Technik maximal erreicht werden darf.

Die Maximale Arbeitsplatz-Konzentration (**MAK-Wert**) gibt die maximal zulässige Konzentration eines Stoffes als Gas, Dampf oder Schwebstoff in der Luft am Arbeitsplatz an

**PRÜFEN VOR GEBRAUCH:** Bitte vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass Ihre partikelfiltrierende Halbmaske einschließlich aller Bestandteile keine Löcher, Risse oder sonstige Schäden aufweist. Haben Sie einen Schaden an der Atemschutzmaske entdeckt verwenden Sie diese Maske bitte auf keinen Fall. Bitte benutzen Sie eine neue FFP-Atemschutzmaske.

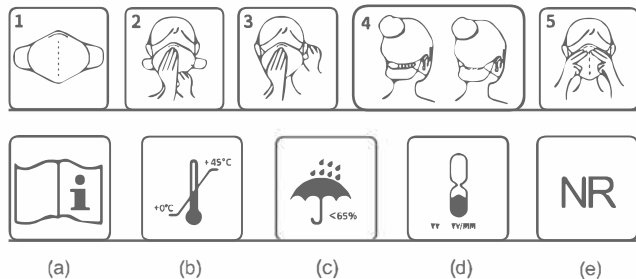
**Anleitung zum korrekten aufsetzen der Atemschutzmaske, dies muss bei jedem aufsetzen der Maske unbedingt befolgt werden!**

Vor dem anlegen der Maske gründlich die Hände waschen oder die Hände desinfizieren. Beim Auspacken der Maske bitte darauf achten, die Innenseite der Maske möglichst nicht zu berühren. Vor dem anlegen der Maske darauf achten, dass während des Aufsetzens die Atemschutzmaske lediglich an den Bändern zu fassen und zu bewegen ist.

**Absetzen der Maske:** Bitte beachten Sie, dass Ihre Atemschutzmaske auf der Außenseite kontaminiert sein kann und damit die Möglichkeit besteht, dass beim falschen absetzen der Maske Krankheitserreger auf Ihre Hände und somit später auch in die Atemwege übergehen können.

Sobald die Atemschutzmaske durchfeuchtet ist, verliert Ihre Maske an Schutzwirkung und sollte dringend gewechselt werden. Achten Sie beim absetzen, wie bereits erklärt, auf die Möglichkeit der eigenen Kontamination!

Legen Sie Ihre Maske bitte aus hygienischen Gründen nicht auf Tische oder Flächen ab, wo Sie selber bzw. Ihre Mitmenschen damit in Berührung kommen können. Bitte erneut nach dem absetzen der Maske die Hände waschen oder gut desinfizieren.



- Entnehmen Sie die Maske vorsichtig aus Ihrer Verpackung und klappen bzw. öffnen Sie die Maske ohne die Innenseite zu berühren. Die FFP2 Maske gibt es mit Nackenband, die FFP3 Fish-Type/Quermaske sowie die FFP3 Regular-Type/klassische Faltmaske mit einem S-Haken um die Ohrenschnäulen hinter dem Kopf zur Erhöhung des Tragekomforts zu verbinden.
- Die Atemschutzmaske über Kinn, Mund und Nase ziehen und an das Gesicht andrücken.
- Beide Ohrenschnäulen mit den Händen fassen und die Schnäulen über die beiden Ohren führen. Den eingearbeiteten Aluminiumbügel bzw. Nasenbügel im Nasenbereich der Atemschutzmaske an das Nasenbein dichtend andrücken.
- Alternativ verwenden Sie das Nackenband oder die Schlaufe bzw. den S-Haken, so dass die Ohren beim längeren Tragen entlastet werden. Die Ohrenschnäulen legen Sie in die entsprechenden Schlaufen des Nackenbandes oder des S-Haken ein. Sie befestigen quasi die Maske hinter dem Kopf im Nackenbereich. Überprüfen Sie den Sitz der Maske und stellen sicher, dass die beiden Enden der Masken-Ohrenschnäulen jeweils sicher eingehackt sind. Bitte stellen Sie sicher, dass die Maske dabei immer noch dicht am Gesicht anliegt.
- Zur Sicherheit passen Sie die Maske erneut an Nase, über den Bügel und im Kinnbereich an.

## WARNHINWEISE:

- Eine falsche Anwendung bzw. eine Missachtung der hier angegebenen Anweisung zur Anwendung der Atemschutzmaske kann die Wirksamkeit dieser Maske stark reduzieren. Eine falsche Anwendung kann zum Beispiel Übelkeit, Ohnmacht bzw. Bewusstlosigkeit, Hyperventilation oder auch den Tod zur Folge haben.
- Eine sorgfältig ausgesuchte Maske ist essenziell zum Schutz ihrer Gesundheit ausgelegt. Vor der Anwendung oder dem Gebrauch der Atemschutzmaske überprüfen Sie bitte persönlich, ob die jeweilige partikelfiltrierende Halbmaske für Ihre Anwendung überhaupt praktikabel ist. Sind Sie mit der Benutzung oder dem Einsatzbereich der Maske unsicher, so konsultieren Sie einen entsprechenden Sicherheitsbeauftragten oder eine entsprechende Sicherheitsorganisation, um genau festzustellen, ob diese Atemschutzmaske auch den Anforderungen, des geplanten Einsatzbereichs entspricht und Sie sicher geschützt sind.
- Partikelfiltrierende Halbmasken sind von der Umgebungsluft abhängig. Verwenden Sie die Maske nur, wenn eine ausreichende Belüftung in der Umgebung

PSA=Persönliche-Schutz-Ausrüstung nach PSA-Verordnung EU 2016/425 181/51 Prüfnorm EN 149:2001+A1:2009, geprüft und zertifiziert durch 0370 - LGAI TECHNOLOGICAL CENTER (APPLUS), Campus UAB, Ronda de la Font del Carme s/n, E-08193 Bellaterra (Barcelona), Spanien

gegeben ist. Keine Verwendung oder Anwendung, wenn die Atmosphäre in der Sie sich aufhalten weniger als 19 % Sauerstoff in der Atematmosphäre enthält.

- Partikelfiltrierende Halbmasken der Typen FFP1, FFP2 und FFP3 dürfen nicht eingesetzt werden, wenn die Konzentration der Schadstoffe eine unmittelbare Bedrohung für ihre Gesundheit oder des Lebens darstellen und MAK oder TRK-Werte schon überschritten sind.
- Bitte benutzen Sie die Atemschutzmaske nicht in einer explosiven Atmosphäre.
- Der Arbeitsraum bzw. die Räumlichkeiten in der Sie sich als Träger der Maske aufhalten ist sofort zu verlassen, wenn Ihnen das Atmen schwierig wird, schwer fällt, wenn Schwindel-Symptome, Erschöpfung oder gar Atemnot auftritt.
- Gesichtshaare, sowie spezielle Charakteristika des Gesichts können unter anderem die Wirksamkeit dieser Atemschutzmaske reduzieren.
- An der Atemschutzmaske dürfen absolut keine Veränderungen oder Modifikationen vorgenommen werden.
- Die Atemschutzmaske ist zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Die Atemschutzmaske ist für die Verwendung in einer normalen Arbeitsschicht gedacht.
- Die partikelfiltrierende Halbmasken der Klassen FFP2 und FFP3 kann vor Infektionskrankheiten schützen, stellt aber für den Träger der Atemschutzmasken keinen 100%igen Schutz vor Infektionskrankheiten dar. FFP1 Atemschutzmasken, oder Atemschutzmasken mit Ausatemventil, dürfen bei der Anwendung im Bereich des Infektionsschutzes überhaupt nicht verwendet werden.
- Die Maske sollte nicht wieder verwendet werden. Wir empfehlen keinerlei Pflege oder Reinigungsversuche an der Maske.
- Nach dem Gebrauch die Atemschutzmaske bitte fachgerecht entsorgen.
- Atemschutzmaske in der Verpackung vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Atemschutzmaske nur bis zum Gebrauch aufbewahren und auf das Haltbarkeitsdatum der Atemschutzmaske achten.
- Atemschutzmaske ausschließlich wie angegeben lagern.
- Die Atemschutzmaske ist eine PSA ohne medizinische Zulassung.
- Die FFP2 Atemschutzmaske darf nicht in die Hände von Kindern gegeben werden. Falls Kinder diese Maske aus Schutzgründen tragen sollen oder müssen, darf das nur unter ständiger Aufsicht einer verantwortlichen und erwachsenen Person erfolgen. Kinder niemals mit der Atemschutzmaske alleine lassen. Die Maske ist kein Spielzeug und sollte nicht beim Spielen getragen werden. Bitte beachten Sie Punkt 1 der Warnhinweise.

## BEDEUTUNG DER SYMBOLE:

- Siehe Gebrauchsanleitung bzw. Benutzerinformation.
- Temperaturbereich für Lagerung 0-45°C.
- Maximaler Feuchtigkeitsgrad bei der Lagerung >65%
- Ende bzw. Angabe des Haltbarkeitsdatum nach Jahr und Monat.
- Die partikelfiltrierende Halbmaske ist nur für den einmaligen Gebrauch bei einer maximalen Tragedauer 8 Stunden ausgelegt. Sie sollte nicht wiederverwendet werden.

PSA=Persönliche-Schutz-Ausrüstung nach der EN 149:2001+A1:2009, geprüft und zertifiziert durch SGS Prüflabor. Benannte Prüfstelle bzw. Notified Body NB0370.

Die Gebrauchsanweisung ist die Übersetzung des Herstellers bzw. des Generalimporteurs und ist mit bestem Wissen und Gewissen übersetzt worden. Irrtümer in den jeweiligen Fassungen der Gebrauchsanleitung, wie aber auch Änderungen in der Gebrauchsanweisung selber behalten wir uns immer vor. Für die aktuellste Version der Gebrauchsanweisung verweisen wir auf unsere Webseite. Ebenso gilt ein Haftungsausschluss in allen Bereichen zur Atemschutzmaske. Im besonderen gilt dieser genannte Haftungsausschluss in der Anwendung und in der Nutzung der gekauften Atemschutzmasken. Bei Rückfragen kontaktieren Sie Ihren Händler oder uns, Kontaktdaten folgend.

Typnummer: YC-0099  
Hersteller: Zhejiang Good Idea Technology Co., Ltd.  
No.15 Longhai Road, Qujiang Distrid, Quzhou City,  
Zhejiang Province, China  
EU-Konformitätsbescheinigung abrufbar unter  
[www.ucexpress.de](http://www.ucexpress.de)

Importeur:  
UC-Express  
Nicole Uebing  
Friedrichstr. 55 Halle 1c  
42551 Velbert  
Deutschland  
Tel.: 02051 8099244  
E-Mail: [info@ucexpress.de](mailto:info@ucexpress.de)

## EU-KONFORMITÄTserklärung

Marke	YINGCE
Bezeichnung	Partikelfiltermaske
Typnummer	YC-0099
harmonisierte Standards	EN 149:2001+A1:2009
Typ / Schutzklasse:	FFP3 NR
Hersteller:	Zhejiang Good Idea Technology Co., Ltd.
Herstelleranschrift:	No.15 Longhai Road, Qujiang District, Quzhou City, Zhejiang Province, China
Ausstellungsdatum EU-Baumusterbescheinigung:	14/12/2020
Gültigkeitsdatum EU-Baumusterbescheinigung:	14/12/2025

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: Zhejiang Good Idea Technology Co., Ltd

Der oben beschriebene Gegenstand entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: VO (EU) 2016/425.

Die in Anhang II beschriebenen relevanten Anforderungen für Sicherheit und Gesundheit wurden nachgewiesen. Die notifizierende Stelle:

0370 - LGAI TECHNOLOGICAL CENTER (APPLUS),  
Campus UAB, Ronda de la Font del Carme s/n, E-08193 Bellaterra (Barcelona), Spanien

Hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung 0370-4933-PPE/B ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachter Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle LGAI TECHNOLOGICAL CENTER (APPLUS), NB 0370.

Unterschiedet für und im Namen von:

BOWEN ZHENG, General Manager:

Datum, Ort: 14. Dezember 2020 in Quzhou